



Экономический и Социальный
Совет

Distr.:
GENERAL
E/C.2/1999/2/Add.17
26 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

КОМИТЕТ ПО НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ
ОРГАНИЗАЦИЯМ

Сессия 1999 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

Обзор докладов за четырехлетний период, представленных
неправительственными организациями, имеющими общий
или специальный консультативный статус
при Экономическом и Социальном Совете

Доклады за четырехлетний период, 1994—1997 годы,
представленные через посредство Генерального секретаря
в соответствии с резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета

Записка Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
1. Международный совет по обучению людей с нарушением зрения	2
2. Совет по народонаселению	4
3. Международное общество по восстановлению трудоспособности	10
4. Армия спасения	14
5. Общество по сравнительному законодательству	18

* E/C.2/1999/1.

1. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО ОБУЧЕНИЮ ЛЮДЕЙ С НАРУШЕНИЕМ ЗРЕНИЯ (Специальный консультативный статус предоставлен в 1989 году)

Цели и задачи

Цель Международного совета по обучению людей с нарушением зрения (ИСЕВИ) — обеспечение равных возможностей образования для людей с нарушением зрения в мире, включая людей со слабым зрением и дополнительной инвалидностью. Фонд стремится достичь этой цели путем:

- а) пропаганды, способствующей обучению людей с нарушением зрения через Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, а также через другие международные, региональные и национальные органы;
- б) поощрения включения специалистов, родителей и потребителей в разработку национальных планов образования;
- в) сотрудничества с национальными и международными НПО в области нарушения зрения;
- г) предоставления профессиональной и технической информации через свою сеть лиц и организаций;
- д) содействия обмену профессиональными знаниями и информацией с помощью публикаций, семинаров, практикумов и конференций, включая всемирную конференцию, проводимую раз в пять лет.

Региональные председатели и региональные комитеты ИСЕВИ образуют центры в восьми отдельных регионах мира. ИСЕВИ делает все больший упор на региональную деятельность.

ИСЕВИ в настоящее время зарегистрирован как фонд, и его устав находится на стадии рассмотрения. В качестве одного из своих приоритетов ИСЕВИ ставит себе целью обновить и заново определить свою связь с людьми на местах.

ИСЕВИ финансируется за счет субсидий от международных и национальных НПО.

ИСЕВИ присоединился к Всемирному союзу слепых (ВСС), который имеет признанный консультативный статус при Организации Объединенных Наций.

Участие в работе Совета и связанных с ним органов

Опираясь на успех консультативного семинара ВОЗ, проведенного в Бангкоке в июле 1992 года, в период, охватываемый докладом, ИСЕВИ закончил разработку набора для слабовидящих в качестве совместного предприятия Программы предупреждения слепоты ВОЗ и факультета офтальмологии Мельбурнского университета. Он был всесторонне испытан на местах и оценен в регионах ИСЕВИ.

ИСЕВИ участвовал в заседаниях подготовительного комитета и совместно с ВСС внес вклад во Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития. Все три цели Копенгагенской декларации о социальном развитии, а именно ликвидация абсолютной нищеты, усиление социальной интеграции и содействие полной и продуктивной занятости, имеют особое значение для людей с нарушением зрения.

Председатель ИСЕВИ на совещании ЮНЕСКО в Саламанке представил доклад о роли добровольных организаций. ИСЕВИ решительно поддерживает Саламанкское заявление.

ИСЕВИ по-прежнему стремится получить поддержку связанных с ним НПО для совместно финансируемого проекта ИСЕВИ и ЮНЕСКО, предусматривающего подготовку преподавателей-специалистов и расширение программ обучения детей с нарушением зрения во франкоговорящих странах Западной Африки.

ИСЕВИ сыграл активную роль в Подкомитете по проблемам, связанным с инвалидностью, Межучрежденческого комитета ЭСКАТО для Азии и Тихого океана. Своим активным участием ИСЕВИ помог в разработке — совместно с организаторами Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов — Повестки дня для действий.

Другие виды деятельности

ИСЕВИ работал с ВСС на всемирном форуме по обучению грамоте слепых и людей с нарушением зрения и опубликовал совместное программное заявление по вопросам образования, тем самым использовав энергию и ресурсы этих двух организаций для достижения согласованных целей.

В течение рассматриваемого четырехлетнего периода регионы ИСЕВИ расширили круг своей деятельности. Ниже приводятся примеры этой деятельности во всем мире:

a) Европа: регулярное издание информационного бюллетеня; в 1995 году была проведена региональная конференция с 340 участниками из 34 стран; семинар по подготовке преподавателей-специалистов в 1997 году с 42 участниками из 22 европейских стран;

b) Азия: регулярное издание информационного бюллетеня; исследование по программному обеспечению для печатания брайлевского шрифта и по разработке синтезатора голоса; испытания на местах набора для оценки слабого зрения; совещания регионального комитета, региональная конференция в Ахмадабаде, Индия;

c) Тихий океан: проект обучения грамоте и программы лечения глаз на тихоокеанских островах.

2. СОВЕТ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ
(Специальный консультативный статус предоставлен в 1972 году)

Совет по народонаселению — некоммерческая, неправительственная исследовательская организация, учрежденная в 1952 году, стремится повысить благосостояние и улучшить репродуктивное здоровье нынешнего и будущих поколений в мире и содействовать достижению гуманного, справедливого и устойчивого баланса между людьми и ресурсами. Совет анализирует вопросы народонаселения и тенденции в этой области; проводит исследования в области наук, связанных с репродуктивной функцией; разрабатывает новые контрацептивы; работает с государственными и частными учреждениями с целью повышения качества и распространения планирования семьи и услуг, касающихся репродуктивного здоровья; помогает правительствам разрабатывать и проводить эффективную политику в области народонаселения; информирует различные аудитории о результатах исследований в области народонаселения; и помогает укреплять ресурсы специалистов в развивающихся странах путем исследований и программ, основанных на сотрудничестве, технического обмена, премий и стипендий. Советом по народонаселению управляет многонациональный попечительский совет, и его нью-йоркская штаб-квартира поддерживает глобальную сеть региональных и национальных отделений.

Совет по народонаселению как организация, имеющая консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, играет активную роль, не только участвуя в конференциях и лекциях, финансируемых функциональными комиссиями Совета и экспертными органами, но и сотрудничая со специализированными учреждениями. С 1992—1995 годов представители Совета по народонаселению участвовали во многих видах деятельности, связанных с Организацией Объединенных Наций.

Председатель участвовал в следующих семинарах/сессиях/совещаниях:

- a) "Дать голос детям: усиление пропаганды в защиту детского здоровья и благосостояния", январь 1993 года, Маунт-Киско, Нью-Йорк, финансирование совместно с ЮНИСЕФ;
- b) "Организация Объединенных Наций и бреттон-вудские учреждения: новые проблемы для XXI века", Бреттон-Вудс, Нью-Гэмпшир, сентябрь 1993 года;
- c) Групповые дискуссии по теме: "Семьи в центре внимания: мифы и факты". Форум НПО четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, сентябрь 1995 года;
- d) Комитет по выбору места для Международного института вакцин (от имени ПРООН), апрель — май 1994 года;
- e) Исследовательский комитет Университета Организации Объединенных Наций, Токио, август 1994 года;
- f) Совещание ЮНИСЕФ по проблемам санитарии, Хараре, октябрь 1994 года;
- g) Консультативный комитет НПО ЮНФПА, Нью-Йорк, апрель 1995 год;

- h) День африканского ребенка, Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, июнь 1995 года;
- i) Специальная консультативная группа при Директоре-исполнителе ЮНФПА, Нью-Йорк, июль 1995 года;
- j) Программа совершенствования управления ЮНИСЕФ, Нью-Йорк, ноябрь 1995 года;
- k) Конференция в Покантико, февраль 1995 года;
- l) Специальная консультативная группа при Директоре-исполнителе ЮНИСЕФ, Белладжо, Италия, март 1995 года.

Председатель выступил со следующими речами:

- a) основное выступление на двадцатой ежегодной консультации по народонаселению НПО Организации Объединенных Наций "На пути к Каиру и после него: работа по организации Международной конференции по народонаселению и развитию", Нью-Йорк, апрель 1993 года;
- b) "Взрывы, затмения и спасение: разработка курса по глобальным вопросам народонаселения", лекция в память Пола Хоффмана в 1993 году, ПРООН, Нью-Йорк, июнь 1993 года;
- c) "Демографический фактор и глобальное экономическое развитие", слушания по вопросам мирового развития, Организация Объединенных Наций, июнь 1994 года;
- d) основное выступление, озаглавленное "Гарантия нашего будущего: оглядываясь назад, движемся вперед, создавая такое будущее, какое мы хотим", пленарная сессия Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, сентябрь 1994 года.

Представители Совета по народонаселению участвовали в следующих семинарах/совещаниях:

- a) Межурядческая группа по безопасному материнству (включая ЮНФПА, ЮНИСЕФ, ИППФ, ВОЗ и Всемирный банк), 1992 год;
- b) совещание Группы экспертов по вопросам роста населения и демографической структуре, Париж, 1992 год;
- c) совещание ЮНИСЕФ/ВОЗ по показателям кормления грудью, Нью-Йорк, 1992 год;
- d) совещание по методу барьера, Женева, 1993 год;
- e) заседания Рабочей группы ЮНФПА по потребностям в контрацептивах в развивающихся странах, 1993 год;

- f) Рабочая группа ВОЗ по программе осуществления социальных исследований в Африке, Женева, 1993 год;
- g) Подготовительный комитет для параллельной с МКНР деятельности НПО в Каире, Нью-Йорк, 1993 год;
- h) симпозиум ВОЗ по исследованиям и разработкам в области контрацептивов для 2000 года и далее, Мехико, 1993 год;
- i) двадцатая ежегодная консультация по народонаселению НПО/Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, 1993 год;
- j) Целевая группа ВОЗ по исследованиям, связанным с социальными науками, по репродуктивному здоровью, Женева, 1994 год;
- k) совещание ВОЗ по улучшению доступа к контрацептивам, Женева, 1994 год;
- l) совещание Научной группы ВОЗ по медицинским методам, вызывающим аборт, Женева, апрель 1994 года;
- m) третья сессия Подготовительного комитета к ИКНР, апрель 1994 года;
- n) совещание по безопасному материнству, июнь 1994 года;
- o) совещание Консультативной группы по потребностям в контрацептивах и по потребностям в области управления снабжением в развивающихся странах в 90-х годах, Женева и Росслин, Виргиния, 1994 год;
- p) совещание ЮНИСЕФ по теме "Роль мужчин и отцов", июнь 1994 года;
- q) Международная конференция по народонаселению и развитию, Каир, 1994 год;
- r) семинар по безопасному материнству, ЮНИСЕФ, Дели, март 1995 года;
- s) совещание Группы экспертов ЮНФПА по народонаселению и развитию, апрель 1995 года; Консультативное совещание ВОЗ по репродуктивному здоровью, Дели, май 1995 года;
- t) совещание по безопасному материнству по теме "Основная акушерская помощь", июнь 1995 года;
- u) межстрановая консультация по содействию здоровью девушки, сентябрь 1995 года;
- v) подготовительные заседания к Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), июль и сентябрь 1995 года;
- w) региональный практикум ВОЗ по репродуктивному здоровью, Дели, октябрь 1995 года;

- x) десятое совещание Рабочей группы по потребностям в контрацептивах и по потребностям в области управления снабжением, октябрь 1995 года;
- y) Подкомитет ВОЗ для Азии и Тихого океана, Пуна, Индия, октябрь 1995 года;
- z) Рабочая группа ЮНФПА по межучрежденческому сотрудничеству, Дели, 1995 год;
- aa) четвертая Всемирная конференция по положению женщин, 1995 год.

Представители Совета по народонаселению действовали в качестве технических советников или консультантов в следующих областях:

- a) консультант при ЮНФПА по спецификациям медных внутриматочных средств, Дели, 1992 год;
- b) Глобальная программа ВОЗ по консультациям в отношении разработки бактерицидных средств против СПИДа, ноябрь 1993 года;
- c) практикум ВОЗ по исследованиям, касающимся репродуктивного здоровья, в Индии, Дели, сентябрь 1994 года;
- d) консультация ВОЗ по перспективам женщин и мужчин в отношении методов регулирования fertильности и услуг в этой области, Женева, 1995 год;
- e) консультация ЮНИСЕФ/Мьянмы по разработке плана для оценки национального проекта предупреждения ВИЧ/СПИДа;
- f) экспертная консультация ЮНФПА по проблеме определения глобальных рамок для оценки репродуктивного здоровья и контроля за ним, Нью-Йорк, апрель 1995 года.

Представители Совета по народонаселению сотрудничали с программами Организации Объединенных Наций (членство и т.д., как указано ниже):

- a) в качестве члена Научно-технической консультативной группы ВОЗ по программе безопасного материнства;
- b) в качестве члена Международной рабочей группы ВОЗ/ГПА по вагинальным бактерицидным средствам;
- c) в качестве члена межорганизационного подкомитета по народонаселению и развитию в Азии и Тихом океане регионального межучрежденческого комитета для Азии и Тихого океана и ЭСКАТО;
- d) в качестве члена Руководящего комитета ВОЗ по социальным исследованиям и исследованиям поведения;
- e) в качестве члена Группы экспертов Организации Объединенных Наций по народонаселению и окружающей среде.

Представители Совета по народонаселению представили следующие доклады:

- a) "Рост населения в будущем и глобальное потепление" (на совещании группы экспертов Организации Объединенных Наций по народонаселению, окружающей среде и развитию, 1992 год);
- b) "Роль учреждений государственного сектора в исследовании репродуктивности людей" (на межучрежденческой консультации по решению проблем 90-х годов в рамках исследования по вопросу репродуктивности людей, финансируемом ВОЗ, Мехико, 1993 год);
- c) "Доступ к услугам в области планирования семьи и обеспечения здоровья матери и ребенка в развивающихся странах" и "Тенденции в области распространения контрацептивов, согласно национальным выборочным обследованиям" (на семинаре по целям, касающимся народонаселения и социального развития, финансируемом ЮНФПА);
- d) "Качество помощи в области репродуктивного здоровья" (конференция по интегрированию планирования семьи и помощи в области репродуктивного здоровья, ЮНФПА/ВОЗ, Женева, декабрь 1994 года);
- e) "Новая противозачаточная технология для мужчин" (финансированная ЮНЕСКО и ЮНФПА консультация Соединенных Штатов и Канады в рамках Независимой комиссии по народонаселению и качеству жизни, Вашингтон, 1994 год);
- f) "Инициатива по оказанию основной акушерской помощи и безопасному материнству в Мехико" (Техническая межучрежденческая группа по безопасному материнству, ЮНИСЕФ, Нью-Йорк, 31 мая — 2 июня 1995 года);
- g) "Сценарии роста населения и варианты политики" (на конференции Университета Организации Объединенных Наций по устойчивому будущему глобальной системы, Токио, октябрь, 1995 год);
- h) Проект дискуссионного доклада о необходимости и целесообразности создания глобального товарного фонда контрацептивов (совещание рабочей группы по потребностям в контрацептивах и по потребностям в управлении снабжением, февраль 1995 года).

Публикации

Ниже указываются последние публикации Совета по народонаселению:

- a) "Доклад миссии ЮНФПА в Лаос по обзору программы и стратегии", Лаос, 1992 год;
- b) "Рост населения и наши возможности помочь в связи с этим", доклад по вопросам, которыми занимается Совет по народонаселению;
- c) "Пересмотр основы, масштаба и качества программы планирования семьи";

- d) "Использование контрацептивов и расходы на их производство в развивающихся странах, 1994—2005 годы", технический доклад ЮНФПА;
- e) "Опосредованные факторы, связывающие народонаселение и окружающую среду" в публикации Народонаселение, окружающая среда и развитие (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №.94.XIII, 7);
- f) "Народонаселение и институциональные изменения", Международный журнал по социальным наукам, №. 141.

Представительство в руководящих комитетах ВОЗ

Совет по народонаселению был представлен в следующих комитетах:

- a) Целевой группе по системным средствам длительного действия по регулированию фертильности, Женева, с 1992—1995 годов;
- b) Целевой группе по эпидемиологическим исследованиям, касающимся репродуктивного здоровья, Женева, с 1992—1993 годов;
- c) Целевой группе по вакцинам для регулирования фертильности, Женева, с 1992—1995 годов;
- d) Целевой группе по методам регулирования мужской фертильности, Лонг-Бич, Калифорния, 1995 год;
- e) Целевой группе по исследованиям в области социальных наук, касающимся репродуктивного здоровья, январь—февраль 1995 года.

3. МЕЖДУНАРОДНОЕ ОБЩЕСТВО ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ТРУДОСПОСОБНОСТИ (Специальный консультативный статус предоставлен в 1978 году)

Вступительное заявление

Цель Международного общества по восстановлению трудоспособности (МОВТ) будет состоять в содействии предотвращению инвалидности, восстановлению трудоспособности инвалидов и созданию равных возможностей в обществе для инвалидов и их семей во всем мире. Нижеследующие примеры показывают, как МОВТ выполняет свою глобальную работу. Глобальная сеть МОВТ служит средством для обсуждения, обмена идеями, знанием, навыками и опытом и для сбора и распространения информации. Мы издаем "Международный обзор по восстановлению трудоспособности" и внутренний информационный бюллетень "Последние новости Секретариата".

Мы также организуем международные и региональные конгрессы, конференции, семинары и инструктивные курсы; конгрессы проводятся раз в четыре года, а региональные конференции — один или два раза в год. Мы работаем в прямом контакте, чтобы помочь организациям-членам создать и осуществлять в сотрудничестве с правительственные учреждениями или органами власти, частными предприятиями и организациями инвалидов программы, направленные на предотвращение инвалидности, восстановление трудоспособности и обеспечение равных возможностей для инвалидов. Сильной чертой нашей работы является сотрудничество с другими международными организациями, как правительственными, так и добровольными, включая организацию инвалидов, с тем чтобы консолидировать усилия с целью расширения возможностей для инвалидов.

МОВТ — это федерация членов, поделенная на шесть географических регионов мира и состоящая из НПО национального уровня, правительственных министерств и организаций инвалидов. Членство является уникальным для каждой страны. В 1994—1997 годах число членов увеличилось на 57 новых организаций, представляющих следующие регионы: Африка (девять), арабские страны (девять), Азия и Тихий океан (пять), Европа (девять), Латинская Америка (четыре), Северная Америка (21). Членами МОВТ являются примерно 90 стран.

Участие в работе Совета, его вспомогательных органов и/или конференций, других совещаний Организации Объединенных Наций

Комиссия социального развития и Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития

- МОВТ участвовало в трех совещаниях Подготовительного комитета в январе, августе, октябре 1994 года в Нью-Йорке и марте 1995 года в Копенгагене перед Встречей на высшем уровне; подготовило заявления, представленные в феврале и августе. О деятельности МОВТ в 1994 году сообщалось в опубликованной в Обзоре статье "МОВТ в Организации Объединенных Наций: партнерство на основе сотрудничества";
- созывало другие НПО по инвалидности, имеющие консультативный статус при Совете, для образования группы по инвалидности, с тем чтобы делать совместные заявления

в подготовительных комитетах, в январе и августе 1994 года и марте 1995 года. Об этом было сообщено в Обзоре:

- организовало, а также призывало к действиям в рамках глобального членства МОВТ, в результате чего 25 стран-членов выступили за включение темы инвалидности в текст Программы действий (с февраля 1994 года по февраль 1995 года). Об этом сообщалось в Обзоре;
- направило делегацию, состоящую из членов Исполнительного комитета МОВТ и представляющую регионы Северной Америки (Канада), Латинской Америки (Бразилия и Чили) и Азии и Тихого океана (Новая Зеландия), на Встречу на высшем уровне;
- финансировало и организовало совместно с ЮНИСЕФ 9 марта 1995 года практикум по правам детей-инвалидов в месте проведения Встречи на высшем уровне в Центре Белла. О практикуме оно сообщило в публикации, изданной в сотрудничестве с ЮНИСЕФ на английском, французском и испанском языках;
- подготовка к Встрече на высшем уровне и описание последующих мероприятий включали важные публикации МОВТ, в которых кратко излагались действия организации и результаты деятельности Организации Объединенных Наций; эта информация представлена в изданиях Последние новости Секретариата и Обзор;
- анализ последующей политики опубликован и распространен в апреле 1995 года.

Четвертая Всемирная конференция по положению женщин

- Составление фактологического листка об инвалидности и женщинах для использования делегатами МОВТ на четвертой Всемирной конференции по положению женщин (сегмент НПО), август—сентябрь 1995 года.
- Организация и укомплектование делегации, состоящей из женщин-инвалидов из Китая, Гонконга и Соединенных Штатов Америки.
- Сообщение в Обзоре о результатах обсуждения Пекинской платформы действий на организованной МОВТ десятой Азиатско-тихоокеанской конференции МОВТ, Джакарта, 2—16 сентября 1995 года.
- Последующие меры, принятые МОВТ после окончания Конференции, включали финансирование и организацию Международного руководящего форума для женщин-инвалидов, 15—20 июня 1997 года в Вашингтоне, О.К., на котором было 614 участников из 82 стран и территорий. МОВТ как спонсор и организатор соединил Секретариат Организации Объединенных Наций, МОТ, 20 правительственные программы Соединенных Штатов и 25 корпоративных и некоммерческих организаций. Информация об этом была приведена в Обзоре.
- Внутренние последующие меры МОВТ по окончании Конференции включали созыв совещания Всемирной ассамблеи МОВТ в качестве части Сеульской международной конференции по инвалидности, сентябрь 1997 года, целевой группы по проблемам

женщин и девушек, сопредседателями которой были члены Исполнительного комитета МОВТ из Латинской Америки (Бразилия) и Азии и Тихого океана (Австралия). Задача этой целевой группы заключалась в организации центра для дальнейшей деятельности по осуществлению последующих мер по окончании четвертой Всемирной конференции. Эти меры могли финансироваться самой Организацией Объединенных Наций. Об этом было сообщено в Последних новостях Секретариата.

- Заявление ЭСКАТО от 29 сентября 1997 года, Сеул, Республика Корея, было представлено на Тихоокеанском совещании старших должностных лиц, созванном для того, чтобы отметить середину Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов. Заявление было представлено, чтобы положить начало созданию целевой группы МОВТ и включить формулировку в официальный отчет ЭСКАТО о совещании. Об этом сообщено в Последних новостях Секретариата.

Сотрудничество с программами, органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций

Комиссия социального развития: проект контроля за осуществлением Стандартных правил создания равных возможностей для инвалидов

- Секретариат МОВТ предоставил персонал и оказал организационную поддержку представителю МОВТ в группе экспертов, 1994—1997 годы.
- Генеральный секретарь МОВТ в качестве наблюдателя посетил заседания группы экспертов, проведенные в Нью-Йорке в июне 1995 года и феврале 1996 года и в Женеве в мае 1997 года, чтобы обеспечить связь между текущими публикациями МОВТ и программами конференции и работой Специального докладчика. Соответственно организаторы программы МОВТ предоставили подробные сведения и поддержку Специальному докладчику по следующим программам:

шестая Европейская конференция МОВТ, Будапешт, сентябрь 1994 года; информация представлена в Обзоре;

десятая Азиатско-Тихоокеанская конференция МОВТ, Джакарта, сентябрь 1995 года; информация представлена в Обзоре;

восемнадцатый Всемирный конгресс МОВТ, Окленд, сентябрь 1996 года; информация представлена в Обзоре. Роль Специального докладчика заключалась в том, чтобы побудить делегации стран рассмотреть вопрос о том, как они могут настаивать на осуществлении Правил в своих странах. Организация также неофициально созвала членов группы экспертов, чтобы активизировать обсуждение вопроса об осуществлении Правил на уровне стран;

Сеульская международная конференция по инвалидности, сентябрь 1997 года; практикум по Правилам.

Участие в заседаниях Комиссии социального развития

- Заявление, сделанное Генеральным секретарем МОВТ 4 февраля 1994 года;
- тридцать четвертая сессия (апрель 1995 года) для обсуждения результатов упоминания на Встрече на высшем уровне официальной работы МОВТ на ней в документах Организации Объединенных Наций, подготовленных для членов. Документы Организации Объединенных Наций были распространены среди членов МОВТ во всем мире. МОВТ оказало поддержку осуществлению Стандартных правил, участвуя в рабочих сессиях с членами Комиссии;
- тридцать пятая сессия, заявление, сделанное 25 февраля 1997 года Председателем МОВТ с целью официального занесения в протокол Комиссии отдельных положений, указанных неправительственными организациями, занимающимися проблемой инвалидности, на нашей встрече 21 февраля 1997 года с Генеральным секретарем Кофи Аннаном; МОВТ призвало ко второму периоду осуществления проекта, предусматривающего контролирование соблюдения Стандартных правил.

Совместная программа сотрудничества МОВТ/ЮНИСЕФ

Сотрудничество в рассматриваемый период проявилось в издании материалов, подготовленных женщиной-инвалидом для использования в качестве справочного материала, помогающего работникам на местах и инвалидам из низов. Финансировались практикумы для улучшения информации о детях-инвалидах на Встрече на высшем уровне и для получения сведений для исследования о влиянии вооруженного конфликта на детей.

В период 1994—1997 годов была издана и распространена на английском, французском и испанском языках публикация Один из десяти, тома 14, 15, 16 и 17. Были проведены два практикума по темам прав ребенка-инвалида (март 1995 года, Копенгаген) и влияния вооруженного конфликта на детей (сентябрь 1996 года, Окленд). Мы опубликовали также Международный каталог отдельных видео- и кинофильмов, касающихся детей-инвалидов. Организация присутствовала на третьей Региональной консультации по вопросу о влиянии вооруженного конфликта на детей, Абиджан, 7—10 ноября 1995 года, финансированной ЮНИСЕФ, Экономической комиссией для Африки и Африканским агентством развития.

Международная организация труда

МОВТ финансировало Международный руководящий форум для женщин-инвалидов в сотрудничестве с МОТ и Секретариатом Организации Объединенных Наций.

Всемирный банк

МОВТ запланировало и явилось одним из спонсоров (совместно с Всемирным банком, осуществлявшим финансирование) уникального практикума "Инвестирование в интересах детей, находящихся в особенно неблагоприятных условиях; использование культуры для содействия здоровью, социальному и экономическому развитию" на десятой Азиатско-Тихоокеанской конференции МОВТ, Джакарта, сентябрь 1995 года. Информация об этом представлена в Обзоре.

E/C.2/1999/2/Add.17

Russian

Page 14

4. АРМИЯ СПАСЕНИЯ
(Специальный консультативный статус предоставлен в 1947 году)

Вступительное заявление

Главные цели Армии спасения — улучшение положений христианской религии, улучшение образования, уменьшение нищеты и другие благотворительные цели, полезные для общества или человечества в целом. Армия спасения, международное движение, является евангелической частью универсальной христианской церкви. Ее миссия основана на Библии. Ее духовные функции мотивируются любовью к Богу. Ее задача заключается в том, чтобы проповедовать учение Иисуса Христа и во имя него удовлетворять потребности людей без дискриминации.

Участие в заседаниях Организации Объединенных Наций

Представитель Международной штаб-квартиры Армии спасения имел контакты с Организацией Объединенных Наций: 14 и 15 июля 1997 года в Женеве с Комиссией по правам человека в отношении российского законодательства по вопросу о свободе религии; 17 октября 1997 года в Женеве — с Исполнительным комитетом УВКБ; с 5 по 7 ноября 1997 года в Нью-Йорке — с ЮНИСЕФ, Департаментом по гуманитарным вопросам ПРООН, присутствовал на еженедельном брифинге ДОИ/НПО и совещании неправительственных организаций, касающемся экологических проблем, вызывающих озабоченность Организации Объединенных Наций в связи с изменением климата, 8 ноября 1997 года — в Вашингтоне.

В 1994—1997 годах представитель Армии спасения при Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, присутствовал на заседаниях различных комитетов, связанных с проблемами злоупотребления наркотиками и психотропными веществами, старения, молодежи, с ЮНИСЕФ, с правами человека, с проблемами семьи, с религиозными неправительственными организациями, с вопросами свободы религии или верований, с Ассоциацией Организации Объединенных Наций, Соединенными Штатами Америки, а также присутствовал на регулярных брифингах Департамента общественной информации Организации Объединенных Наций (ДОИ). В 1994 году представитель Армии спасения был избран в исполнительный комитет религиозных неправительственных организаций в качестве казначея, он присутствовал на заключительных заседаниях комитета по проблемам семьи. Армия спасения была одной из пяти НПО, которым было предложено изучить возможность того, чтобы принятие резолюции Генеральной Ассамблеи о прекращении огня во всем мире в 1995 году завершилось провозглашением Генеральной Ассамблей недели 24—31 октября 1995 года Неделей мира; кроме того, ее представитель присутствовал на ежегодной трехдневной конференции ДОИ/НПО. В 1995 году он присутствовал на заседаниях разных комитетов, на которых рассматривался вопрос о вкладе в празднование пятидесятий годовщины ООН; сотрудничал с Ричардом Батлером, Председателем Организации Объединенных Наций, ответственным за деятельность в связи с празднованием пятидесятий годовщины; присутствовал на ежегодной конференции ДОИ/НПО; организовал встречу Армии спасения и посла Корейской Народно-Демократической Республики. В 1996 году представитель Армии спасения присутствовал на праздновании пятидесятий годовщины ЮНИСЕФ и на ежегодной конференции ДОИ/НПО, организовал встречи Армии спасения с Председателем Генеральной Ассамблеи, сотрудником по правам человека и Сетом Уинником из представительства Соединенных

Штатов при Организации Объединенных Наций, был посредником на конференции ДОИ/НПО по теме "Укрепление Генеральной Ассамблеи с духовной и религиозной точек зрения". В 1997 году он присутствовал на трехдневном ежегодном совещании Правления ЮНИСЕФ; на процедуре передачи в общественное пользование обновленного зала для размышлений Организации Объединенных Наций, что стало возможным благодаря взносам Комитета по религиозным неправительственным организациям, представитель которых был казначеем; организовал встречу Армии спасения с Генеральным секретарем Кофи Аннаном 29 октября.

Представитель при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве присутствовал на следующих совещаниях: на совещании КОНГО, 1994 год; совещаниях Международной аболиционистской федерации, 1994—1996 годы; сорок седьмой и сорок восьмой сессиях УВКБ в 1996 и 1997 годах; заседаниях Комитета НПО по развитию в 1996 году; семинаре по иммиграции, расизму и расовой дискриминации в 1997 году; организовал встречу с Комитетом по правам человека по вопросу о российском законодательстве о свободе и религии в 1997 году; присутствовал на Конференции неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете (КОНГО) в 1996 и 1997 годах; на совещании КОНГО в 1997 году; на заседаниях комитета по вопросу о партнерстве с неправительственными организациями в Женеве (1994—1997 годы).

Представитель при Организации Объединенных Наций в Вене присутствовал на следующих заседаниях: в июле 1994 года он сделал замечания по программе действий по предупреждению и искоренению практики и продажи детей, детской проституции и детской порнографии, которая была послана в Организацию Объединенных Наций в качестве промежуточного доклада; в 1994 году присутствовал на заседаниях комитета, касающихся Международного года семьи; в 1994 году — на заседаниях по предупреждению преступлений и уголовному правосудию; в 1996 году — на Международном семинаре по вопросам семьи и заседании комитета полного состава по вопросам семьи; в 1997 году — на сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию; в 1994—1997 годах — на заседаниях ЮНДКП/НПО.

Сотрудничество с программами, органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций

Армия спасения сотрудничала со следующими программами, органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций:

- a) чрезвычайная помощь и услуги для беженцев по проектам и программам для Боснии и Герцеговины;
- b) в 1993—1997 годах Армия спасения на Ямайке сотрудничала с МПП, через которую она получила машины и продовольствие для трех учреждений: Мужского общежития имени Уильяма Чемберлена, Детского дома в Хэнбери и Школы слепых. В 1998 году командир дивизии Армии спасения с Багамских островов стал почетным сотрудником по связи для УВКБ;
- c) в Гане во время осуществления второй страновой программы помощи Армия спасения через свою учебную программу распространения знаний участвовала в обучении

по вопросам народонаселения и семейной жизни. В 1994—1996 годах персонал Армии спасения участвовал в работе семинаров по вопросам обучения грамоте взрослых, ВИЧ/СПИДа и семейной жизни. В 1997 году Армия спасения участвовала в начале осуществления третьей страновой программы по репродуктивному здоровью. В 1998 году Армия спасения участвовала в страновой программе ЮНФПА, обучая местных лидеров по вопросам репродуктивного здоровья, осуществляя подготовку 28 инструкторов по обучению грамоте взрослых с особым упором на вопросы репродуктивного здоровья и внедряя планирование семьи в восьми общинах в Верхнем восточном районе. Примерно 16 568 522 седи были получены от ЮНФПА для всего бюджета программы Армии спасения в 42 000 долл. США. В 1994 году ЮНИСЕФ принял предложение финансировать Городскую клинику помощи Армии спасения для бедных, находящихся в неблагоприятном положении, женщин и детей в преимущественно мусульманском трущобном районе Аккры; в клинике проводились мероприятия по охране материнства, обеспечению благосостояния детей и безопасного материнства и лечению больных детей; в среднем в месяц было 200 родов (ЮНИСЕФ финансировал средства для заработной платы персонала и текущих расходов). В 1995 году ЮНИСЕФ предоставил трем клиникам Армии спасения основные лекарства для возобновляемой схемы лекарств. В 1995 году ЮНИСЕФ предоставил шесть велосипедов для наших клиник для посещения больных на дому. В 1995—1997 годах в сотрудничестве с УВКБ, ЮНФПА, МПП и ВОЗ секретарю по медицинским и социальным услугам Армии спасения было предложено стать членом комитета, чтобы заняться проблемой удовлетворения потребностей нескольких тысяч либерийских беженцев в Гане. В партнерстве с ЮНИСЕФ в 1996 году Армия спасения приняла предложение о финансировании ее клиники для амбулаторных больных на рынке Кокомбы (для беспризорных девочек и младенцев) (ЮНИСЕФ финансировал заработную плату персонала трех клиник, текущие расходы, снабжение лекарствами и медицинскими предметами ухода и автомобиль для клиники). В 1995 году директор одной страновой программы просил координатора проектов здравоохранения Армии спасения стать членом целевой группы. В Департаменте медицинских и социальных услуг в феврале 1998 года была проведена западноафриканская зональная конференция по ВИЧ/СПИДу. Директора страновых программ для Сенегала и Кот-д'Ивуара действовали в качестве помощников. В феврале 1998 года секретарь по медицинским и социальным услугам и сотрудник по обучению распространению знаний присутствовали на практикуме ВОЗ в Дакаре;

- d) Армия спасения в Российской Федерации (странах СНГ):
 - i) Грузия: в 1995 году Армия спасения пересмотрела с МПП свои планы распределения продовольствия, сосредоточив свои услуги в столице Тбилиси и округах Рустави, Гардабани и Марнеули; координировала с ПРООН распределение непродовольственной помощи и планирование разработки проектов непродовольственной помощи; работала с ЮНИСЕФ с целью планирования услуг для беспризорных детей в Тбилиси и координировала с ЮНИСЕФ предоставление школьных предметов снабжения для приютов для сирот в Западной и Центральной Грузии; работала с Организацией Объединенных Наций, обслуживая 196 000 человек в год в течение 1992—1997 годов;
 - ii) Армия спасения в Республике Молдова работала с МПП в 1994 году, распределив продовольствие среди 250 000 человек;

- iii) Украина осуществляет координацию с программами Организации Объединенных Наций посредством крупномасштабного проекта "Пожилые Украины", финансируемого Соединенными Штатами Америки;
 - iv) с 1991 года Армия спасения работала с Организацией Объединенных Наций по созданию программы распределения продовольствия в Санкт-Петербурге и Москве, также активно действовала по предупреждению СПИДа в Санкт-Петербурге и Ростове-на-Дону, осуществляла координацию и проводила консультации с текущей программой Организации Объединенных Наций по СПИДу;
- e) Чрезвычайная помощь и услуги для беженцев по проектам и программам Руанды.

5. ОБЩЕСТВО ПО СРАВНИТЕЛЬНОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ (Специальный консультативный статус предоставлен в 1950 году)

Общество по сравнительному законодательству, ассоциация по закону 1901 года, основанная в 1869 году, имеет целью "изучение и сравнение законов и права в разных странах, а также исследование практических средств совершенствования различных областей законодательства" (статья 1 статута). Ее члены — судебные или административные магистраты, преподаватели университетов и исследователи, юристы предприятий, адвокаты во Франции и за границей (50 стран, включая несколько новых стран на всех континентах). Общество организовало семинары по актуальным вопросам во Франции и за границей. В последние годы оно установило (в более чем 15 странах или группах стран, с которыми организовало регулярные совещания) связи, в том числе с Вьетнамом, Ливаном, Индией и провинцией Китая Тайванем. Оно издает Международный обзор сравнительного права (раз в три месяца) и публикует работы (одну-две в год). Ресурсы Общества состоят из взносов его членов, дотаций государства, доходов от продажи его публикаций. Кроме того, Общество является членом исследовательской группы Национального центра научных исследований (Франция). Оно имеет консультативный статус при Организации Объединенных Наций, Совете Европы и МБТ.

Профессор Джордж А. Берманн Колумбийского университета (Нью-Йорк) является представителем Общества при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и участвует в сессиях, на которые его приглашают.

Общество имеет отношения с МНПКС, и представитель Общества должен принять участие в сессии по теме "Ответ на вызовы транснациональной преступности" (Курмайор, 24 и 25 сентября 1998 года).

Однако Общество не могло удовлетворить, как бы оно ни хотело, потребности Организации Объединенных Наций по многим причинам: а) в штаб-квартире Общества было получено очень мало документов Организации Объединенных Наций, приглашающих участвовать в совещаниях; б) когда такие приглашения поступают, времени остается слишком мало, чтобы можно было назначить представителя; с) финансовые средства ассоциации скромные и не позволяют оплачивать дальние поездки представителей; д) в последнее время Обществу не удавалось ответить ни на какие вопросы анкеты или вопросника в отношении деятельности Общества, но оно намерено на них ответить, когда представится возможность, как уже было в прошлом; е) все полученные документы Организации Объединенных Наций занесены в опись, классифицированы и предоставлены в распоряжение читателей (исследователей, преподавателей, практиков, учащихся) популярной библиотеки на улице Сент-Гийом.

Общество сравнительного законодательства, издатель Международного обзора сравнительного права, публикует статьи, касающиеся конкретных областей, представляющих интерес для Организации Объединенных Наций, как, например, в 1994 году "Правовой статус беженцев" и "Свобода религии"; в 1995 году — "Публичные свободы и права человека в Финляндии и Франции"; в 1996 году — "Иерусалим: размышления правового характера о его прошлом, настоящем и будущем"; в 1997 году — "Культурные основы европейского юриста" и "Конфликты между религиозными правами и государственным правом в мусульманских странах в Европе".

Деятельность Общества по сравнительному законодательству

Работы, опубликованные с 1994 года: "Предприятие и сравнительное право", 1995 год; "Сравнительное право сегодня и завтра", 1996 год; "Текущие новости о собственности в странах Центральной и Восточной Европы и в Китае", 1998 год; "Ядерное право в XX и XXI веках", 1998 год; "Презумпция невиновности в сравнительном праве" должна выйти в свет в августе 1998 года.

Семинары, организованные с 1994 года: в 1994 году — "Различные культуры и сравнительное право" (Франция — Япония, Токио, Кюсю, 23 мая — 3 июня), "Интеллектуальная собственность, конституционные реформы" (Франция — Российская Федерация, Париж — Орлеан, 9—15 июня), "Расовая дискриминация" (Франция — Румыния, Бордо, 20—25 сентября), "Роль доктрины и сравнительного права в образовании юриспруденции" (Франция — Греция, Салоники, 4—9 октября), "Человеческий корпус" (Франция — Чешская Республика и Словакия, Париж, 3—4 ноября); в 1995 году — "Обеспечение соответствия испанской и французской гражданской, уголовной и административной процедуры с Европейской конвенцией о правах человека" (Барселона, 24—25 марта), "Возникновение европейского общего права" (Франция — Израиль, Иерусалим, 24—27 апреля), "Конституционное право и частное право, публичное право и уголовное право" (Франция — Польша, Варшава, 14—18 июня), "Право деловых отношений" (Франция — Китай, Париж, Ницца, Страсбург, 14—23 октября); в 1996 году — "Право интеграции, биоэтическое право, право информатики" (Франция — Латинская Америка, Венесуэла, 27 февраля — 1 марта), "Общие принципы права" (Франция — Израиль, Париж, 6—9 мая), "Юридическая ответственность: сравнительные аспекты" (Франция — Румыния, Бухарест, 4—8 июня), "Охрана окружающей среды" (Франция — Греция, Орлеан, 9—12 октября), "Аудиовизуальная коммуникация" (Франция — Германия, Пуатье, 28—31 октября), "Связь между конституционным правом и другими областями" (Франция — Венгрия, Будапешт, 12—15 декабря); в 1997 году — "Большие сооружения инфраструктуры" (Франция — Вьетнам, Ханой, 5—9 мая), "Социальное благосостояние" (Франция — Китай, Пекин, 1—10 октября), "Современные проблемы недвижимости" (Франция — Япония, 27 октября — 2 ноября), "Администрация, не поддающаяся изменениям" (Франция — Северные страны, 14—16 ноября).

Программа 1998 года: "Экономические связи между Францией и Тайванем" (Франция — Тайвань, Париж, 10—13 октября), "Экономические и гражданские свободы в публичном праве" (Франция — Индия, Дели, 16—20 ноября).

В пределах своих средств Общество сравнительного законодательства все же рассматривает направления деятельности Организации Объединенных Наций и пытается в ней участвовать. Оно по-прежнему в полной мере готово тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций.